



## Adeguamento degli importi forfettari dal 1° gennaio 2022 - settore dell'asilo

### Basi legali

**Somma forfettaria globale per l'aiuto sociale**  
Art. 88 cpv. 2 LAsi (RS 142.31)  
Art. 87 cpv. 1 lett. a LStrl (RS 142.20)  
Artt. 20 - 23 OAsi 2 (RS 142.312)

**Somma forfettaria per il socc. d'emergenza**  
Art. 88 cpv. 4 LAsi (RS 142.31)  
Art. 87 cpv. 1 lett. c LStrl (RS 142.20)  
Artt. 28 e 29 OAsi 2 (RS 142.312)

**Somma forfettaria per le spese amministrative**  
Art. 91 cpv. 2bis LAsi (RS 142.31)  
Art. 31 OAsi 2 (RS 142.312)  
Art. 21 cpv. 3 OAsi 1 (RS 142.311)

### 1. Somma forfettaria globale per le spese di aiuto sociale nel settore dell'asilo

| Ct. | Chiave di riparto | "Indice" prezzi affitto | Premi cassa malati |                |        | Ripartizione cassa malati |                |        | Quota parte delle somme forfettarie per |         |               |            |       | Somma forfettaria globale |
|-----|-------------------|-------------------------|--------------------|----------------|--------|---------------------------|----------------|--------|---|---------|---------------|------------|-------|---------------------------|
|     |                   |                         | Adulti             | Giovani adulti | Minori | Adulti                    | Giovani adulti | Minori | Cassa malati                            | Affitto | Aiuto sociale | Assistenza | MNA   |                           |
| AG  | 8.0%              | 101.4%                  | 5'429              | 4'038          | 1'279  | 874                       | 553            | 672    | 377.15                                  | 222.15  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'539.30                  |
| AI  | 0.2%              | 90.2%                   | 4'273              | 3'161          | 1'006  | 28                        | 13             | 17     | 322.97                                  | 197.61  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'460.58                  |
| AR  | 0.6%              | 85.0%                   | 5'063              | 3'750          | 1'181  | 99                        | 62             | 58     | 374.24                                  | 186.22  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'500.46                  |
| BE  | 12.0%             | 89.4%                   | 6'042              | 4'426          | 1'426  | 1'633                     | 912            | 1'445  | 397.11                                  | 195.86  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'532.97                  |
| BL  | 3.4%              | 103.6%                  | 6'415              | 4'727          | 1'526  | 239                       | 214            | 191    | 434.29                                  | 226.97  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'601.26                  |
| BS  | 2.3%              | 96.3%                   | 7'246              | 5'418          | 1'745  | 165                       | 109            | 162    | 458.61                                  | 210.97  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'609.58                  |
| FR  | 3.8%              | 90.0%                   | 5'542              | 4'220          | 1'300  | 423                       | 261            | 277    | 397.72                                  | 197.17  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'534.89                  |
| GE  | 5.8%              | 106.0%                  | 7'188              | 5'605          | 1'694  | 885                       | 404            | 695    | 476.13                                  | 232.22  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'648.35                  |
| GL  | 0.5%              | 82.0%                   | 5'083              | 3'830          | 1'135  | 91                        | 59             | 54     | 375.31                                  | 179.65  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'494.96                  |
| GR  | 2.3%              | 92.5%                   | 4'952              | 3'629          | 1'186  | 302                       | 206            | 197    | 360.95                                  | 202.65  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'503.60                  |
| JU  | 0.9%              | 80.0%                   | 6'470              | 4'722          | 1'463  | 136                       | 82             | 66     | 470.90                                  | 175.26  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'586.16                  |
| LU  | 4.8%              | 100.2%                  | 5'196              | 3'851          | 1'210  | 725                       | 420            | 544    | 364.02                                  | 219.52  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'523.54                  |
| NE  | 2.0%              | 80.0%                   | 6'596              | 5'041          | 1'525  | 188                       | 126            | 169    | 432.41                                  | 175.26  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'547.67                  |
| NW  | 0.5%              | 105.4%                  | 4'782              | 3'562          | 1'144  | 64                        | 50             | 26     | 379.14                                  | 230.91  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'550.05                  |
| OW  | 0.4%              | 95.2%                   | 4'891              | 3'638          | 1'157  | 28                        | 14             | 16     | 364.94                                  | 208.56  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'513.50                  |
| SG  | 5.9%              | 90.4%                   | 5'297              | 3'916          | 1'243  | 729                       | 449            | 587    | 365.09                                  | 198.05  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'503.14                  |
| SH  | 1.0%              | 84.6%                   | 5'587              | 4'178          | 1'283  | 151                       | 108            | 58     | 433.40                                  | 185.34  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'558.74                  |
| SO  | 3.2%              | 86.7%                   | 5'755              | 4'280          | 1'351  | 437                       | 233            | 328    | 395.82                                  | 189.94  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'525.76                  |
| SZ  | 1.9%              | 118.3%                  | 5'021              | 3'697          | 1'162  | 270                       | 187            | 208    | 353.18                                  | 259.17  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'552.35                  |
| TG  | 3.3%              | 90.8%                   | 5'299              | 3'902          | 1'255  | 199                       | 142            | 167    | 363.80                                  | 198.92  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'502.72                  |
| TI  | 4.0%              | 87.0%                   | 6'486              | 4'711          | 1'499  | 327                       | 175            | 280    | 422.53                                  | 190.60  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'553.13                  |
| UR  | 0.4%              | 87.4%                   | 4'693              | 3'522          | 1'108  | 89                        | 57             | 44     | 363.41                                  | 191.48  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'494.89                  |
| VD  | 9.4%              | 99.8%                   | 6'534              | 4'972          | 1'604  | 1'088                     | 616            | 857    | 440.92                                  | 218.64  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'599.56                  |
| VS  | 4.0%              | 81.8%                   | 5'411              | 4'150          | 1'267  | 583                       | 279            | 608    | 349.06                                  | 179.21  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'468.27                  |
| ZG  | 1.5%              | 120.0%                  | 4'786              | 3'518          | 1'123  | 149                       | 88             | 82     | 360.63                                  | 262.90  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'563.53                  |
| ZH  | 17.9%             | 117.5%                  | 5'668              | 4'163          | 1'351  | 1'976                     | 1'100          | 1'625  | 383.23                                  | 257.42  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'580.65                  |
| CH  |                   |                         |                    |                |        | 11'878                    | 6'919          | 9'433  | 397.68                                  | 219.08  | 627.13        | 278.24     | 34.63 | 1'556.76                  |

### 2. Altre somme forfettarie (identiche per tutti i Cantoni)

| Descrizione  | Entità somma forfettaria |
|--|--------------------------|
| Somma forfettaria soccorso d'emergenza - procedura Dublino                   | 402                      |
| Somma forfettaria soccorso d'emergenza - procedura celere                    | 2'516                    |
| Somma forfettaria soccorso d'emergenza - procedura ampliata                  | 6'030                    |
| Somma forfettaria soccorso d'emergenza - quota parte di base                 | 4'077                    |
| Somma forfettaria soccorso d'emergenza - quota parte di compensazione        | 2'039                    |
| Contributo forfettario per spese amministrative                              | 552                      |
| Spese assistenziali - importo di base  | 28'035                   |
| Tasso di rendimento dei titoli di Stato svizzeri secondo lo Swiss Bond Index | 0.00%                    |
| Quota parte di MNA nel settore dell'asilo al 31.10.2021                      | 3.10%                    |
| Quota parte di MNA nel settore dei rifugiati al 31.10.2021                   | 0.20%                    |



## Adeguamento degli importi forfettari dal 1° gennaio 2022 - settore dei rifugiati

### Basi giuridiche

#### Somma forfettaria globale per l'aiuto sociale

Art. 88 cpv. 3 LAsi (RS 142.31)

Art. 87 cpv. 1 lett. b e d LStrl (RS 142.20)

Artt. 24 - 27a OAsi 2 (RS 142.312)

### 1. Somma forfettaria globale per le spese di aiuto sociale nel settore dei rifugiati

| Ct.       | Chiave di riparto | "Indice" prezzi affitto | Ripartizione cassa malati |                |        | Quota parte delle somme forfettarie per |         |               |            |      | Somma forfettaria globale |
|-----------|-------------------|-------------------------|---------------------------|----------------|--------|---|---------|---------------|------------|------|---------------------------|
|           |                   |                         | Adulti                    | Giovani adulti | Minori | Cassa malati                            | Affitto | Aiuto sociale | Assistenza | MNA  |                           |
| <b>AG</b> | 8.0%              | 101.4%                  | 891                       | 207            | 1'195  | 55.10                                   | 323.44  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'495.39</b>           |
| <b>AI</b> | 0.2%              | 90.2%                   | 25                        | 6              | 25     | 59.15                                   | 287.72  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'463.72</b>           |
| <b>AR</b> | 0.6%              | 85.0%                   | 86                        | 25             | 125    | 54.64                                   | 271.13  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'442.62</b>           |
| <b>BE</b> | 12.0%             | 89.4%                   | 1'408                     | 338            | 2'135  | 53.54                                   | 285.17  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'455.56</b>           |
| <b>BL</b> | 3.4%              | 103.6%                  | 245                       | 100            | 419    | 53.63                                   | 330.46  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'500.94</b>           |
| <b>BS</b> | 2.3%              | 96.3%                   | 231                       | 58             | 295    | 55.97                                   | 307.18  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'480.00</b>           |
| <b>FR</b> | 3.8%              | 90.0%                   | 335                       | 85             | 599    | 51.49                                   | 287.08  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'455.42</b>           |
| <b>GE</b> | 5.8%              | 106.0%                  | 689                       | 157            | 926    | 55.03                                   | 338.12  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'510.00</b>           |
| <b>GL</b> | 0.5%              | 82.0%                   | 55                        | 10             | 77     | 53.96                                   | 261.56  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'432.37</b>           |
| <b>GR</b> | 2.3%              | 92.5%                   | 289                       | 80             | 388    | 55.57                                   | 295.06  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'467.48</b>           |
| <b>JU</b> | 0.9%              | 80.0%                   | 131                       | 26             | 206    | 52.59                                   | 255.18  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'424.62</b>           |
| <b>LU</b> | 4.8%              | 100.2%                  | 534                       | 131            | 776    | 54.16                                   | 319.62  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'490.63</b>           |
| <b>NE</b> | 2.0%              | 80.0%                   | 198                       | 58             | 408    | 50.05                                   | 255.18  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'422.08</b>           |
| <b>NW</b> | 0.5%              | 105.4%                  | 62                        | 13             | 82     | 55.04                                   | 336.20  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'508.09</b>           |
| <b>OW</b> | 0.4%              | 95.2%                   | 24                        | 6              | 58     | 47.63                                   | 303.67  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'468.15</b>           |
| <b>SG</b> | 5.9%              | 90.4%                   | 526                       | 130            | 850    | 52.76                                   | 288.36  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'457.97</b>           |
| <b>SH</b> | 1.0%              | 84.6%                   | 130                       | 57             | 183    | 56.54                                   | 269.86  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'443.25</b>           |
| <b>SO</b> | 3.2%              | 86.7%                   | 358                       | 91             | 566    | 53.13                                   | 276.55  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'446.53</b>           |
| <b>SZ</b> | 1.9%              | 118.3%                  | 233                       | 65             | 310    | 55.72                                   | 377.35  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'549.92</b>           |
| <b>TG</b> | 3.3%              | 90.8%                   | 153                       | 44             | 203    | 55.84                                   | 289.63  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'462.32</b>           |
| <b>TI</b> | 4.0%              | 87.0%                   | 287                       | 95             | 440    | 54.34                                   | 277.51  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'448.70</b>           |
| <b>UR</b> | 0.4%              | 87.4%                   | 55                        | 16             | 83     | 54.14                                   | 278.79  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'449.78</b>           |
| <b>VD</b> | 9.4%              | 99.8%                   | 895                       | 262            | 1'483  | 52.91                                   | 318.34  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'488.10</b>           |
| <b>VS</b> | 4.0%              | 81.8%                   | 370                       | 77             | 589    | 52.54                                   | 260.92  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'430.31</b>           |
| <b>ZG</b> | 1.5%              | 120.0%                  | 138                       | 47             | 221    | 53.85                                   | 382.78  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'553.48</b>           |
| <b>ZH</b> | 17.9%             | 117.5%                  | 1'635                     | 416            | 2'358  | 54.36                                   | 374.80  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'546.01</b>           |
| <b>CH</b> |                   |                         | 9'983                     | 2'600          | 15'000 | 53.91                                   | 318.98  | 840.93        | 273.64     | 2.28 | <b>1'489.74</b>           |